



# HELLENIC NOTICES TO MARINERS

Monthly Edition 9

30<sup>th</sup> September 2022

Notices from 118 up to 131

---

## CONTENTS

---

	<b>Page</b>
<b>I</b> Index of Hellenic Notices to Mariners	3
<b>II</b> Publication List	5
<b>III</b> Updates to Nautical Charts	6
<b>IV</b> Updates to List of Lights	10
<b>V</b> Amendments to Sailing Directions	11
<b>VI</b> Updates to Catalogue of Nautical Charts and Publications	13
<b>VII</b> Navwarn NAVAREA III	14

---

**Post:** HYDROGRAPHIC SERVICE  
SAFETY OF NAVIGATION DIVISION  
TGN 1040, ATHENS

**Phone:** (+30) 210 655 1772  
(+30) 210 655 1806

**e-mail:** [nasf\\_hnhs@navy.mil.gr](mailto:nasf_hnhs@navy.mil.gr)

**Web:** [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr)

Captain D. Efsthíou HN  
Director

The information provided with the notices to mariners is related to nautical charts and nautical publications issued by the H.N.H.S and must be depicted in its nautical charts and other navigational publications.

The geographic positions referred to in this publication are related to the largest - scale chart, unless stated otherwise.

The limits of sectors and of arcs of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights, are given **as seen by an observer from seaward**.

**All bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° to 359°.**

Responsibility for publication of Annual Notices to Mariners and Monthly Volumes is undertaken by the Safety of Navigation Division of the HNHS.

Mariners are kindly requested to immediately notify the Hellenic Navy Hydrographic Service (T.G.N 1040 Tel: (+30) 210 655 1771, in case they discover either new or possible navigational dangers.

Unlit or unreliable lights must be reported immediately to: Lighthouse Authorities 18510 PIRAEUS.

In addition to postal methods the following communications methods are also available.

Tel: (+30) 210 4581508, e-mail: [yfepix@navy.mil.gr](mailto:yfepix@navy.mil.gr) with notification to the Hydrographic Service. This kind of information is crucial and contributes to safety of navigation.

Notices, NAVTEX messages, Navwarns to mariners, Weather bulletins (METEO) and Bulletin messages for leisure boats, are available on [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr).

Users can supply the Annual Notice to Mariners as well as the monthly edition (not free of charge) as it is defined in the Nautical Publications of the Hellenic Navy Hydrographic Service.

**INDEX OF HELLENIC NOTICES TO MARINERS (NtMs)  
AFFECTING NAUTICAL CHARTS AND PUBLICATIONS**

<b>NOTICES</b>	<b>PAGES</b>	<b>CHART No - NAUTICAL PUBLICATIONS</b>
118	5	B. A. CHART: 1193 INT 3180, 2243, 3166
119	6	CHART: 036
120	6	CHART: 135
121	7	CHART: 313, 313/2, 3131
122	7	CHART: 313
123	8	CHART: 323/2 WGS84
124	8	CHART: 4, 45, 109 INT 309, 451, 452, 453
125	9	CHART: 44 INT 3714
126	10	LIST OF LIGHTS.
127	11	PILOT VOL. A´
128	11	PILOT VOL. B´
129	11	PILOT VOL. C´
130	12	PILOT VOL. D´
131	13	Catalogue of Nautical Charts & Nautical Publications.

I

INDEX OF HELLENIC NAUTICAL CHARTS AND  
PUBLICATIONS BEING AFFECTED BY THE HELLENIC  
NOTICES TO MARINERS (NtMs)

CHART No - NAUTICAL PUBLICATIONS	NOTICES
B. A. CHART: 1193 INT 3180, 2243, 3166	118
CHART: 4	124
CHART: 036	119
CHART: 44 INT 3714	125
CHART: 45	124
CHART: 109 INT 309	124
CHART: 135	120
CHART: 313	121, 122
CHART: 313/2	121
CHART: 323/2 WGS84	123
CHART: 451	124
CHART: 452	124
CHART: 453	124
CHART: 3131	121
LIST OF LIGHTS	126
PILOT VOL. A´	127
PILOT VOL. B´	128
PILOT VOL. C´	129
PILOT VOL. D´	130
Catalogue of Nautical Charts & Nautical Publications	131

## II

### Notice No. 118/2022

### MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Edition/ New Edition - Permanently Withdrawn Admiralty Chart.

1. Published and available the follow Admiralty Chart:

<b>Chart Number</b>	<b>Title</b>	<b>Scale 1:</b>	<b>Edition/ N. Edition</b>
<b>1193</b> <b>INT 3180</b>	Mediterranean Sea, Spain - East Coast, Tarragona.	10,000	APR. 2022
<b>2243</b>	Black Sea - Ukraine, Odesa, Chornomors'k and Approaches. A. Odesa. B. Chornomors'k. C. Approaches to Chornomors'k.	10,000 15,000 50,000	JUN. 2022
<b>3166</b>	France - South Coast, Rade D' Agay to Monaco.	49,750	JUN. 2022

2. Admiralty Chart Permanently Withdrawn:

<b>Chart Number</b>	<b>Title</b>	<b>Edition/ N. Edition</b>
<b>1193</b> <b>INT 3180</b>	Mediterranean Sea, Spain - East Coast, Tarragona.	JUL. 2015
<b>2243</b>	Black Sea - Ukraine, Odesa, Chornomors'k and Approaches.	AUG.2021
<b>3166</b>	France - South Coast, Rade D' Agay to Monaco.	DEC. 2020


(Information: NMs/Wk. Ed. 17, 24/2022)

### III

#### Notice No. 119/2022

MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Iónio Sea - Nísos Kefallinía - Órmos Fiskárdo - Light.

#### Relative Navwarn 1260/2022


Insert: (ΚΤΣ.), right of the symbol: «  ΣΤ Ερ 3μ 2Μ» (mole head).

**Chart: 036** «BAYS AND ANCHORAGES OF KEFALLINÍA AND ITHÁKI ISLANDS» (Plan «FISKÁRDO BAY») [*previous update 50/2019*].


(Information: Light House Authorities)

#### Notice No. 120/2022

MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Argolikós Kólpos - Stenó Spetsón - Órmos Chéli - Sea Plane Operating Area.

1. Insert: «  », joining:

- a. 37° 19' 21,95'' N - 023° 09' 12,87'' E
- b. 37° 19' 20,19'' N - 023° 09' 13,91'' E
- c. 37° 19' 10,37'' N - 023° 08' 47,82'' E
- d. 37° 19' 12,13'' N - 023° 08' 46,78'' E
- h. 37° 19' 21,95'' N - 023° 09' 12,87'' E

2. Insert: «  », joining:

- a. 37° 19' 31,67'' N - 023° 09' 02,03'' E
- b. 37° 19' 32,46'' N - 023° 09' 05,26'' E
- c. 37° 19' 11,39'' N - 023° 09' 15,92'' E
- d. 37° 19' 10,60'' N - 023° 09' 13,69'' E
- h. 37° 19' 31,67'' N - 023° 09' 02,03'' E

**Chart: 135** «ANCHORAGES IN ARGOLIKÓS KÓLPOS AND ÍDHRAS» (Plan «STENÓ SPETSÓN AND LIMÍN KHELÍOY») [*previous update 44/2022*].

(Information: GEN)

### III

#### Notice No. 121/2022

MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Vóreios Evvoïkós Kólpos - Órmos Ag. Konstantínou - Liménas Ag. Konstantínou - Works - Maritime Limit - Legend.

#### Relative Navwarn 1100/2021

1. Delete: ★ , 3 ΣΤ Πρ ( 7 ) 7μ 3Μ (κφ), in position:  
38° 45' 38",1 N - 022° 51' 37",7 E, (on Charts: **3131**: «3 ΣΤ Πρ (κφ) 3Μ», **313**: «3 ΣΤ Πρ»).

2. Insert: ▲ *Av Πρ (προσρ)*, in position:  
Πρ  
38° 45' 40",6 N - 022° 51' 44",8 E.

3. Insert maritime limit, pecked line, joining:

- a. 38° 45' 35",84 N - 022° 51' 37",25 E
- b. 38° 45' 35",76 N - 022° 51' 38",23 E
- c. 38° 45' 37",52 N - 022° 51' 38",57 E
- d. 38° 45' 37",24 N - 022° 51' 41",02 E
- e. 38° 45' 38",52 N - 022° 51' 41",26 E
- f. 38° 45' 39",07 N - 022° 51' 36",57 E

4. Delete charted detail, within (a) - (f) above.

5. Insert legend: «*Εκτελούνται έργα (2022)*», in positions:  
38° 45' 38" N - 022° 51' 40" E.

**Chart: 313/2** «BAYS AND PORTS OF NORTH EVVOÏKÓS GULF FROM OREOÍ CHANNEL TO ARKÍTSA Pt.» (Plan E «ÁGIOS KONSTANTÍNOS HARBOUR») [previous update 71/2022], **3131** «NORTH EVVOÏKÓS GULF - OREOÍ CHANNEL TO ARKÍTSA Pt.» (1, 2, 5) [previous update 71/2022], **313** «NORTH EVVOÏKÓS GULF - CHALKÍS TO TRÍKERI CHANNEL» (1, 5) [previous update 81/2022]

(Information: Light House Authorities)

#### Notice No. 122/2022

MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Vóreios Evvoïkós Kólpos - Órmos Lármes - West end of Quay - Light.

Insert: «**Av Ep 5δ 12μ 9M**», in position:

### III

38° 34' 11",6 N - 023° 17' 48",9 E (in few copies only).

**Chart: 313** «NORTH EVVOÏKÓS GULF - CHALKÍS TO TRÍKERI CHANNEL»  
[previous update 12/1/2022]

(Information: HNHS)

**Notice No. 123/2022**  
**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Nísos Límnos - Órmos Kontiás**  
**- Light.**

#### Relative Navwarn 1104/2022

Insert: «  **Av Ep 3δ 3M**», in position: 39° 51,07' N - 025° 09,18' E.

**Chart: 323/2** [previous update 82/2020] **WGS 84** DATUM.

(Information: Light House Authorities)

**Notice No. 124/2022**  
**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Dodekánisa - Vrachonisída**  
**Koulountrós - Light.**

1. Amend light to, «**Av 12δ 30μ 15M** », in position:  
36° 30' 54'' N - 027° 52' 13'' E (**S** side of the islet).

2. Amend light to, «**FI 12s 15M**», in position:  
36° 30' 54'' N - 027° 52' 13'' E (**S** side of the islet).

3. Amend light to, «**Av 15M**», in position:  
36° 30' 54'' N - 027° 52' 13'' E (**S** side of the islet).



### III

4. Amend light to, «**FI 15M**», in position:  
36° 30' 54'' N - 027° 52' 13'' E (**S** side of the islet).

**Chart: 453** (1) [*previous update 63/2022*], **451** (1) [*previous update 22/2021*], **452** (1) [*previous update 67/2018*], **45** (2) [*previous update 141/2020*], **4** (3) [*previous update 108/2022*], **109 INT 309** (4) [*previous update 116/2021*]

(Information: Light House Authorities)

#### **Notice No. 125/2022**

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Vrachonisídes Astakída - Wreck.**

Insert: ++ **PA** , in position: 35° 52' 08'' N - 026° 50' 04'' E.

**Chart: 44 INT 3714** [*previous update 216/2019*].

(Information: Kárpathos Port Authorities)

# V

## GUIDELINES FOR CORRECTIONS TO THE LIST OF LIGHTS (Edition 2021)

1. The amendments (changes, additions, deletions) to the List of Lights publication are included in volume No IV of the monthly editions of Notices to Mariners and are given in columns, as follows:

**a. First Column:** The number of the Hellenic List of Lights (light number) which is affected by the amendments is shown. If the number shown does not exist in the List of lights, then it is a new one and its characteristics must be recorded in the corresponding column of the List of Lights, between the ΑΕΦ.

**b. Other Columns:**

(1) The columns that are not affected are marked with two dashes (--). Data in the columns that are affected should be written down, deleting all old data at the same time.

(2) Instructions for special cases (deleting columns or all columns of a cancelled light) are given in *italics*.

2. It is recommended to record small amendments by hand addition of a new “ΑΕΦ” or larger amendments should be cut out and pasted on the List of Lights.

3. Reference for the record of the monthly corrections is written in the following table.

### Notice No. 126/2022

1	2	3	4	5	6	7	8
<b>0870</b>	--	--	--	--	--	--	--
<i>N 3877</i>							Destroyed (2022)
<b>3392</b>							
<i>N .....</i>	ÁRVI VIÁNNOU	Fishing port. S. Mole. Head.	34 59.42 25 27.32	Fl R 3s 0,6+ <u>2,4</u> =3 δ/s		Metal framework with gallery, metal column and red band. Fig. 21.	
<b>3392.1</b>							
<i>N .....</i>	ÁRVI VIÁNNOU	Fishing port. N. Mole. Head.	34 59.45 25 27.30	Fl G 3s 0,6+ <u>2,4</u> =3 δ/s		Metal framework with gallery, metal column and green band. Fig. 21.	
<b>5681</b>	--	--	--	--	--	--	--
<i>N 4418.5</i>							Extinguished (2022)
<b>7061</b>							
<i>N .....</i>	KONTIÁS	Fishing port. Mole. Head.	39 51.08 25 09.21	Fl R 3s 0,3+ <u>2,7</u> =3 δ/s		Metal framework with gallery, metal column and red band. Fig. 21.	
<b>9510</b>	--	--	--		--	--	--
<i>N 4735.5</i>				Fl W 12s 0,8+ <u>1,2</u> +0,8+ <u>1,2</u> + 0,8+ <u>7,2</u> =12 δ/s			

## V

### UPDATES TO SAILING DIRECTIONS

**Notice No. 127/2022**

**PILOT A´ (1<sup>ST</sup> EDITION 2015) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Íónio Sea - Nísos Kefallinía - Órmos Fiskárdo - Light.**

**Paragraph 5.60, line R 18.**

**After:** «a light operates (38° 27´,7 N - 20° 34´,7 E). **Insert:** «The light has destroyed (2022).»

(Information: Light House Authorities)

**Notice No. 128/2022**

**PILOT B´ (E´ EDITION 2019) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Argolikós Kólpos - Stenó Spetsón - Órmos Chéli - Sea Plane Operating Area.**

The above notice to mariners concerns the sailing direction Vol. B´ which is only available in Greek language.

(Information: GEN)

**Notice No. 129/2022**

**PILOT C´ (1<sup>ST</sup> EDITION 2011) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Vóreios Evvoïkós Kólpos - Órmos Ag. Konstantínou - Liménas Ag. Konstantínou - Port Development.**

**Paragraph 3.65, line L 47-48.**

**Delete:** «A light is ..... 022° 51´.6 E).»

**L 47-48 After:** «are 4.6 meters.», **Add:** «**Caution advice** due to development works in progress (2022) for the extension of windward breakwater and widening quays. The works are marked by temporary flashing green light buoy. Their limits are printed on Chart 313/2. Vessels before entering must contact with port authorities.»

(Information: Light House Authorities)

## V

Notice No. 130/2022

PILOT D´ (1<sup>ST</sup> EDITION 2010) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea -  
Nísos Límnos - Órmos Kontiás - Light.

**Paragraph 3.69 R47,**

**After:** «less than 1 meter.», **Insert:** «Red light is exhibited on breakwater head (39°  
51,07´ N - 025° 09,18´ E, WGS-84) (metal framework with gallery metal column and  
red band).»

(Information: Light House Authorities)

## VI

**Notice No. 131/2022**

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - New Edition, Chart Permanently Withdrawn -  
Catalogue of Nautical Charts and Nautical Publications Update - (16<sup>th</sup> Edition  
2019).**

NONE

(Information: HNHS)

## VII

### Navigational Warnings for Mediterranean - Black Sea (area III) in force from September 6th 2022 to September 13rd 2022 Relative Navwarn 13/2022

## TELEMARTES

### SECTION A

NAVAREA III Warnings originated from September 6th 2022 to September 13rd 2022:

0206/22

SAN VICENTE, CASABLANCA, CADIZ, ESTRECHO, ALBORAN  
TARIFA NAVTEX STATION OUT OF SERVICE. COASTAL WARNINGS AVAILABLE  
BY TARIFA MF RADIO STATION, IN MF AND BY NAVAREA II AND III  
COORDINATORS STRAIT OF GIBRALTAR.

0207/22 MEDITERRANEAN SEA, BLACK SEA AND AZOV SE  
NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ON 13 SEP 22 AT 0600 UTC.

2020: 0068.

2022: 0009, 0010, 0011, 0092, 0122, 0124, 0199, 0203, 0204, 0205, 0206, 0207.

1.- ONLY THOSE LESS THAN 42 DAYS OLD ARE DAILY BROADCASTED ON  
SAFETYNET AT 1200UTC AND 2400UTC.

2.- ALL NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ARE AVAILABLE ON THE WEB-SITE  
[https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index\\_Navareas\\_xml\\_en.html](https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index_Navareas_xml_en.html)

3.- NEW NAVAREA III WARNINGS ARE ALSO PRINTED IN THE WEEKLY EDITION  
OF SPANISH NOTICES TO MARINERS (SECTION 5).

4.- CANCEL THIS MESSAGE ON 192359 UTC SEP22.

### SECTION B

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0207/22 warning.

Mediterranean Sea S/SE.

MARIDIVE 520	31-24,0N	030-12,3E
SNEFERU	31-26,2N	032-58,0E
P. Fouad	31-30,9N	032-31,6E
SCARABEO 6	31-36,0N	030-00,1E
ATWOOD AURORA	31-36,3N	030-04,7E
ENSCO DS-6	31-36,6N	029-50,3E
Karous	31-37,8N	032-14,1E
MARI-B	31-44,9N	034-18,3E
JP BUSSEL	31-46,1N	031-20,6E
TEMSAH SE-1	31-48,4N	031-18,4E
Senefru	31-48,9N	030-56,1E
ROSETTA 1	31-50,8N	030-31,2E
MAERSK GUARDIN	31-50,8N	030-38,5E

## VII

OCEAN LEXINGTON	31-53,2N	031-53,4E
EI QAHER-2	31-54,3N	031-54,0E
Adryatic 4	31-55,5N	032-31,3E
MAERSK DISCOVERER	32-03,3N	032-18,7E
DISCOVERER AMERICAS	32-15,5N	028-38,7E
ATWOOD BEACOM	32-53,8N	035-01,1E
SAIPEM 10000	32-59,6N	032-16,6E
PRIDE NORTH AMERICA	33-00,3N	033-43,3E
STENA DRILL MAX	33-13,5N	034-17,3E
D/S TUNGSTEN EXPLORER	33-30,6N	031-27,6E
DIDON	33-47,4N	011-53,0E
HASDRUBAL	34-08,9N	011-36,6E
MISKAR	34-22,4N	011-52,0E
HALK EL MENZEL	35-55,6N	011-33,7E

### Adriatic Sea-Ionian Sea.

Aquila 2	40-55,8N	018-19,6E
Bonaccia	43-35,5N	014-21,5E
ANNALISA	44-10,2N	013-06,8E
Steward	44-12,8N	012-46,5E
Annabella	44-13,7N	013-04,7E
Morena I	44-13,8N	012-28,9E
KEY MANHATTAN	44-18,6N	012-37,6E
IKA-A	44-21,5N	013-29,3E
IDA-B	44-26,8N	013-29,1E
Armida 1	44-28,5N	012-26,9E
Tea	44-30,0N	013-01,1E
IRINA	44-31,7N	013-22,8E
IMO 8752283	44-38,1N	013-12,4E
Ana	44-41,0N	013-16,1E
Ivana B	44-41,2N	013-13,1E
VESNA	44-41,2N	013-19,1E
Ivana E	44-44,7N	013-14,8E
IVANA D	44-47,1N	013-15,8E
IZABELA SOUTH	44-57,5N	013-09,1E
OCEAN KING	44-58,5N	013-08,0E
IZABELA NORTH	44-58,8N	013-07,8E

## VII

### Azov Sea-Black Sea

GLOBETROTTER 2	43-04,1N	029-28,6E
DEEPWATER CHAMPION	43-52,1N	030-45,6E
SATURN	44-04,1N	029-58,0E
ANA	44-04,3N	029-58,2E
URANUS	44-10,4N	030-08,2E
TAVRIDA	45-21,4N	030-54,2E
B-312	45-34,2N	032-47,3E
UKRAINE (B-319)	45-35,4N	032-42,8E
NUMBER 11	45-40,5N	031-41,1E
SIVASH	45-42,4N	031-52,6E
NUMBER 10	45-42,7N	031-51,5E
Geolog-1	46-31,8N	037-01,0E

**ISSN: 2653-9209**